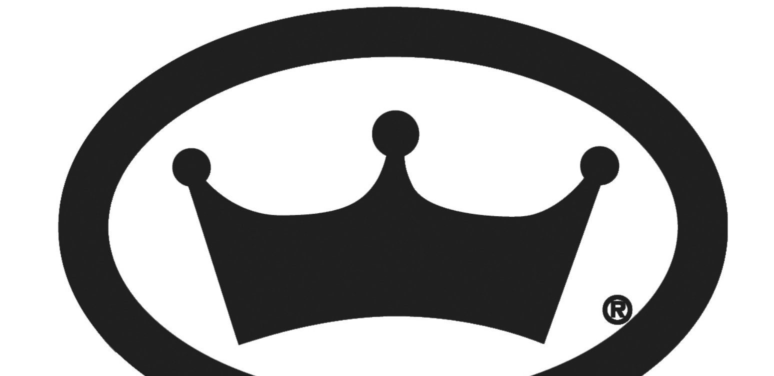
Español





HOGUERA PORTÁTIL DE GAS PROPANO

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE Y MANUAL DE UTILIZACIÓN Y CUIDADO

NÚMERO DE MODELO/SERIE ______________

⚠ ADVERTENCIA

LA INSTALACIÓN, EL AJUSTE, LA ALTERACIÓN, EL SERVICIO, EL MANTENIMIENTO O EL USO INCORRECTOS PUEDEN CAUSAR LESIONES O DAÑOS MATERIALES. LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO, OPERACIÓN E INSTALACIÓN ANTES DE INSTALAR O LLEVAR A CABO TAREAS DE SERVICIO EN EL EQUIPO.

METAL FUSION, INC.
712 St. George Avenue.
Jefferson, LA 70121
Si tiene algún problema o inquietud
llámenos gratis al
1-800-783-3885
De 7:30 AM a 3:30 P.M. Hora Central • De lunes a viernes
(504) 736-0201
www.kingkooker.com

⚠ ADVERTENCIA

NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR INCENDIOS Y PELIGROS DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS O INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO, QUE PUEDEN CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.

⚠ PELIGRO

Si huele a gas:

1. **Cierre la válvula de gas que alimenta al aparato.**
2. **Extinga cualquier llama abierta.**
3. **Si el olor persiste, aléjese del aparato y llame inmediatamente a su proveedor de gas o al destacamento de bomberos.**

⚠ ADVERTENCIA

No almacene ni use gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables en las proximidades de este equipo u otros aparatos.

No se debe almacenar un tanque de propano líquido que no esté conectado para ser utilizado en las proximidades de este equipo u otros aparatos.

⚠ ADVERTENCIA

Para Uso Al Aire Libre Únicamente.





PELIGRO DE EMISIÓN DE MONÓXIDO DE CARBONO

Este aparato puede generar monóxido de carbono, un gas sin olor.
Si lo usa en un recinto cerrado, puede causarle la muerte.
Nunca use este aparato en un recinto cerrado, como una casa rodante, una carpa, un auto o una casa.

⚠ ADVERTENCIA

NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR INCENDIOS Y PELIGROS DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS O INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO, QUE PUEDEN CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.

⚠ADVERTENCIA

LEA Y COMPRENDA ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO

En todo este manual, las palabras 'aparato', 'quemador' y 'hoguera' se usan indistintamente para referirse a la hoguera King Kooker® al aire libre.

1) Este aparato debe ser VIGILADO. NO lo deje desatendido mientras el quemador está encendido. Vigile el aparato mientras siga caliente después de cocinar. El equipo caliente puede mantener una alta temperatura; en consecuencia, puede causar quemaduras mucho después de haberlo apagado.

2) Mantenga siempre a los niños, a cualquier persona no autorizada y a las mascotas lejos del aparato.

3) El uso del alcohol y las drogas con o sin receta puede deteriorar sus habilidades para ensamblar adecuadamente o para manejar con seguridad este aparato. NO ensamble ni maneje este aparato si está usando alcohol o drogas con o sin receta.

4) Este aparato es para cocinar AL AIRE LIBRE solamente. NO lo use en edificios, garajes, carpas ni en ningún otro espacio interior. NO lo use dentro ni encima de ningún vehículo o barco recreativo. No use NUNCA este aparato como calentador.

5) No coloque este aparato bajo NINGUNA estructura por encima de la cabeza. Mantenga una distancia mínima de 10 pies (3.05m) desde los lados, frente y parte trasera del aparato a CUALQUIER construcción. Se deben mantener alejados los materiales combustibles, como la gasolina y otros líquidos o vapores inflamables. No utilice el artefacto en NINGÚN balcón o terraza de un departamento o condominio, ni debajo de éstos.

6) Al usarlo, el aparato debe estar sobre una superficie nivelada, estable y no combustible, libre de materiales combustibles, como el ladrillo o el cemento, o la tierra. No son apropiadas las superficies como la madera, el asfalto o el plástico, ya que pueden quemarse, ampollarse o derretirse.

7) Examine todas las conexiones para asegurarse de que no tengan fugas antes de cada utilización. Mantenga la manguera de abastecimiento de combustible lejos de cualquier superficie calentada. Sólo debe usarse con este artefacto el ensamble de manguera LP y regulador de Metal Fusion, Inc. Este regulador está configurado a una presión de salida de 0.5 psi.

8) Es necesario inspeccionar el quemador antes de cada uso. Si está dañado, se debe reemplazar antes de usar el aparato. Solamente se debe usar el quemador especificado por Metal Fusion Inc. en este aparato.

9) NO obstruya el flujo de aire de combustión o de ventilación de la hoguera.

10) Al usar este aparato, tenga a mano un extintor tipo BC o ABC.

11) Este aparato se calienta de manera peligrosa al usarlo. NO transporte el aparato mientras esté funcionando. Permita que el aparato se enfríe completamente antes de moverlo o almacenarlo. Evite tropezar o chocar con el aparato para evitar el contacto con el artefacto caliente.

12) Cuando el aparato esté en funcionamiento, SIEMPRE manténgase alejado a una distancia segura del mismo. Evite SIEMPRE que el cabello y la ropa entren en contacto con el aparato mientras lo esté usando o esté todavía caliente.

13) Nunca queme combustibles sólidos, como madera, carbón y papel, en este aparato.

14) Si llueve, nieva, graniza o cae aguanieve o algún otro tipo de precipitación, apague los quemadores y desconecte el suministro de gas. No intente transportar el aparato. No use este aparato si una de sus piezas se ha mojado. Llame inmediatamente a un técnico de servicio calificado para que inspeccione el aparato y reemplace cualquier pieza del sistema de control y del control de gas que se haya mojado.

15) Consulte la sección de Utilización y Cuidado para ver la información sobre el tanque de Gas LP. Se debe usar un tanque de 20 libras (9 kg) con este aparato. El tanque de suministro de gas LP debe tener un aro protector y debe estar construido y etiquetado de acuerdo con las especificaciones para tanques de gas LP por el Ministerio de Transporte de los EE.UU. (DOT), o el Estándar Nacional de Canadá, CAN/CSA-B339, *Cylinders, Spheres and Tubes for the Transportation of Dangerous Goods*. No guarde los tanques de gas LP de repuesto debajo o cerca de este aparato. No llene nunca el tanque más del 80%. Para que se eliminen los vapores adecuadamente, el tanque de 20 libras (9 kg) debe usarse en posición vertical. El cilindro debe apagarse cuando no está en funcionamiento. No seguir estas instrucciones y advertencias puede causar incendios o explosiones que pueden causar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

16) Este aparato no está diseñado para utilización comercial.

17) Use aparatos King Kooker® sólo de acuerdo a las ordenanzas estatales y locales o, si no existen códigos locales, de acuerdo con el Código Nacional de Gas Combustible, ANSIZ223.1/NFPA 54, *Storage and Handling of Liquefied Petroleum Gases*, ANSI/NFPA 58 or CSA B149.1, *Natural Gas and Propane Installation Code*.

Los niños y adultos deben estar al tanto de los peligros relacionados con las llamas y las superficies a alta temperatura, y deben mantenerse alejados para evitar quemaduras o que la vestimenta se encienda por contacto con las llamas.

Es necesario supervisar estrictamente a los niños que estén en las proximidades del aparato.

La vestimenta u otros materiales inflamables no deben colgarse del aparato ni colocarse sobre el mismo o en sus proximidades.

Toda cubierta u otros dispositivos de protección que se extraigan para poder llevar a cabo tareas de servicio se deben volver a instalar antes de usar el aparato.

Solamente personal de servicio calificado debe realizar tareas de instalación y reparación en este aparato. El aparato se debe inspeccionar antes de usarlo. Además, una persona calificada para trabajos de servicio debe inspeccionarlo al menos una vez al año. Es posible que sea necesario limpiarlo con más frecuencia, según sea necesario. Es fundamental mantener la limpieza del compartimiento de control, los quemadores y los conductos de aire del aparato.

⚠ ADVERTENCIA

NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR INCENDIOS Y PELIGROS DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS O INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO, QUE PUEDEN CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.

LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU PRODUCTO KING KOOKER®

ÍNDICE

METAL FUSION, INC.
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA
Esta garantía cubre cualquier defecto de materiales o fabricación de todos los componentes de este aparato con las excepciones que se indican a continuación.

CUÁNTO DURA LA COBERTURA
Esta garantía es válida por un año desde la fecha de la compra. Guarde su recibo con este manual para referencia futura.

LO QUE NO CUBRE
Esta garantía no cubre lo siguiente:

Daños indirectos o incidentales. Esta garantía ***no*** cubre los daños indirectos o incidentales que surjan de cualquier manera por el uso de este aparato. La responsabilidad de Metal Fusion, Inc. está, en cualquier caso, limitada al precio de la compra original de este aparato y se mantiene vigente sólo mientras el producto retenga la configuración original en que fue construido. Algunos estados no permiten la exclusión de daños indirectos o incidentales, así que es posible que la limitación o exclusión descrita anteriormente no le corresponda a usted.

Manejo negligente. Esta garantía ***no*** cubre los daños que surjan de cualquier manera debido a la utilización negligente de este aparato.

Equipo alterado, reparado o maltratado. Esta garantía ***no*** cubre los daños que surjan de cualquier manera por el uso de este aparato si ha sido alterado o reparado por personas a parte de Metal Fusion, Inc., o si ha sido abusado o maltratado, o si ha sido usado de cualquier manera que contradiga las instrucciones de operación del fabricante.

Otras supuestas responsabilidades. A menos que la ley indique lo contrario, esta garantía ***no*** cubre ningún cargo de responsabilidad que surja de cualquier manera por el uso de este producto cuando dicho cargo de responsabilidad haya sido supuestamente asumido por cualquier otra persona o agente.

Pintura, descoloración y herrumbre. Esta garantía ***no*** cubre la pintura del aparato, ya que con su utilización normal, la pintura se quemará. Esta garantía tampoco cubre la descoloración o herrumbre ya que estos fenómenos son parte del desgaste normal del aparato.

LO QUE METAL FUSION, INC. HARÁ
Metal Fusion, Inc. reparará o reemplazará cualquier aparato que demuestre tener defectos de materiales o fabricación. En caso de que la reparación no sea posible o económicamente practicable, Metal Fusion, Inc. reemplazará su aparato con un aparato para cocinar al aire libre idéntico o sustancialmente equivalente. Metal Fusion, Inc. realizará este servicio gratuitamente, excepto por los gastos de envío del aparato o de las partes.

CÓMO CONSEGUIR SERVICIO
En caso de que experimente problemas o malfuncionamiento con su aparato, llame a Metal Fusion, Inc. al (800) 783-3885.

CÓMO SE APLICA LA LEY ESTATAL
Esta garantía le da derechos específicos, y puede que usted tenga otros derechos que varían de estado a estado.

INSCRIPCIÓN DEL PROPIETARIO



Estimado cliente,

¡Gracias por comprar una hoguera King Kooker® al aire libre! Por favor dedique unos minutos a llenar su formulario de inscripción y enviárnoslo. Siempre nos agrada escuchar comentarios y sugerencias de nuestros clientes sobre nuestros productos. Al completar esta inscripción usted nos permite comunicarnos con usted si surge la necesidad. Por favor guarde su recibo con su manual de instrucciones. Lo necesitará como prueba de compra para que nosotros le ayudemos si surge algún problema con su aparato.

Nombre:______________________________

E-Mail: ______________________________

Dirección: ______________________________

____

____

Número de teléfono: ______________________________

Modelo #______________________________

Fecha de compra______________________________

Lugar de compra ______________________________

Precio pagado ______________________________

¿Fue esto un regalo _____ o _____ lo compró usted mismo?

____

____

Comentarios:

____

____

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES SATISFACER AL CLIENTE. Si tiene cualquier pregunta o problema, llámenos al 1-800-783-3885 antes de devolver este producto al lugar donde lo compró. Por favor tenga su recibo a mano cuando llame.

GRACIAS

CORTAR AQUÍ

PEGAR AQUÍ CON CINTA ADHESIVA

DOBLAR

Ponga un
sello
aquí

METAL FUSION, INC.
712 St. George Avenue
Jefferson, LA 70121

DOBLAR



SECCIÓN I

ENSAMBLAJE DE LA HOGUERA

⚠ ADVERTENCIA

ANTES DE USAR EL APARATO, DEBE LEER Y COMPRENDER EL MANUAL DE UTILIZACIÓN Y CUIDADO

En todo este manual, las palabras ‘aparato’, ‘quemador’ y ‘hoguera’ se usan indistintamente para referirse a la hoguera King Kooker® al aire libre.

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

LLAVE TORSIOMÉTRICA O LLAVE AJUSTABLE, SOLUCIÓN PARA PRUEBA DE FUGAS

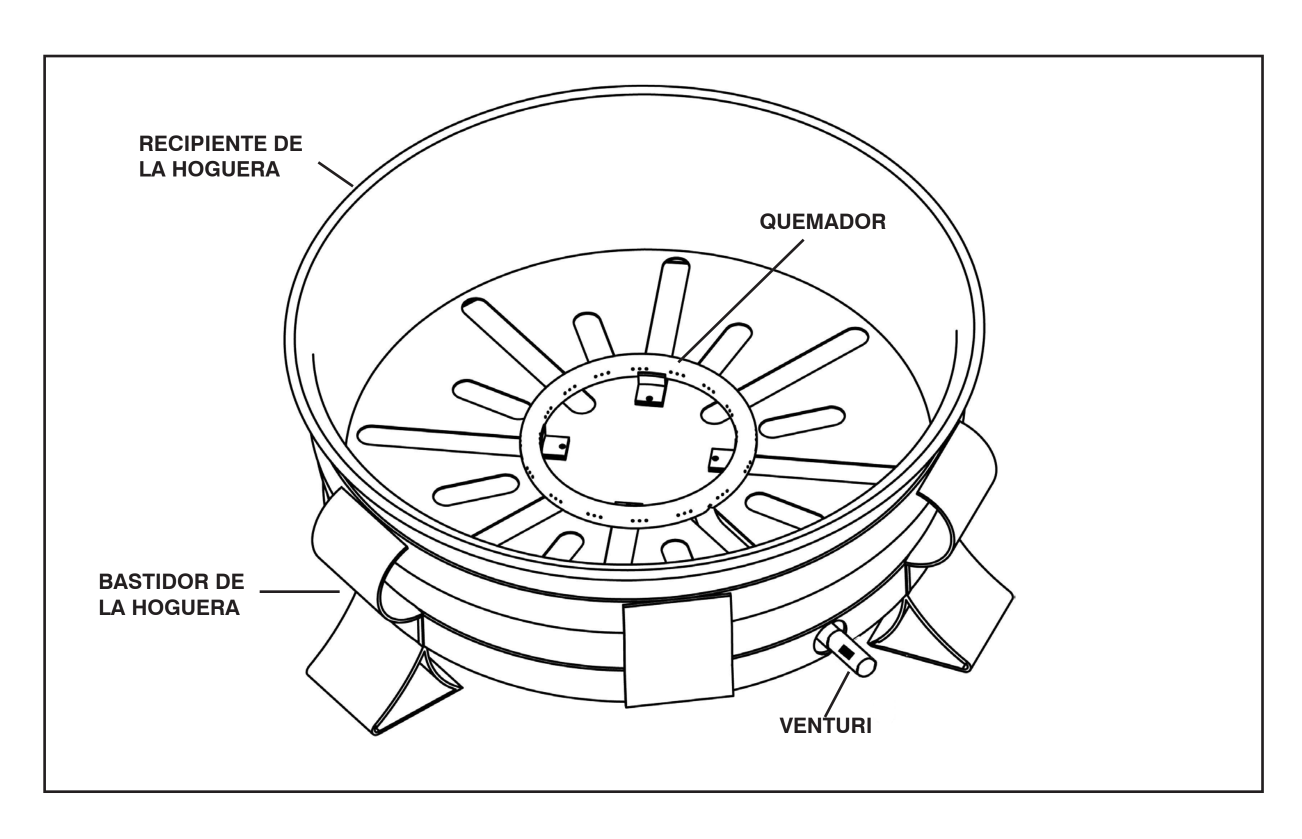
1. Antes de ensamblar, compruebe que todos los componentes estén incluidos en el embalaje. Los accesorios pueden variar según el modelo. Consulte la lista de accesorios en la caja. Las siguientes partes se consideran esenciales y deben estar incluidas en el embalaje independientemente del número del modelo.

   Lista de partes necesarias:
   Bastidor de la hoguera, recipiente de la hoguera con el quemador instalado, conexión de latón con válvula manual y regulador y manguera de propano líquido, roca de lava (20 lb), bolsa de arena

   Si falta alguna de estas partes, comuníquese con Metal Fusion, Inc. al 1-800-783-3885 de 7:30 a.m. a 3:30 p.m. hora central de lunes a viernes para solicitar los repuestos.

2. Lea las instrucciones de ensamblaje y comprenda la secuencia de ensamblaje antes de empezar a armar el aparato.

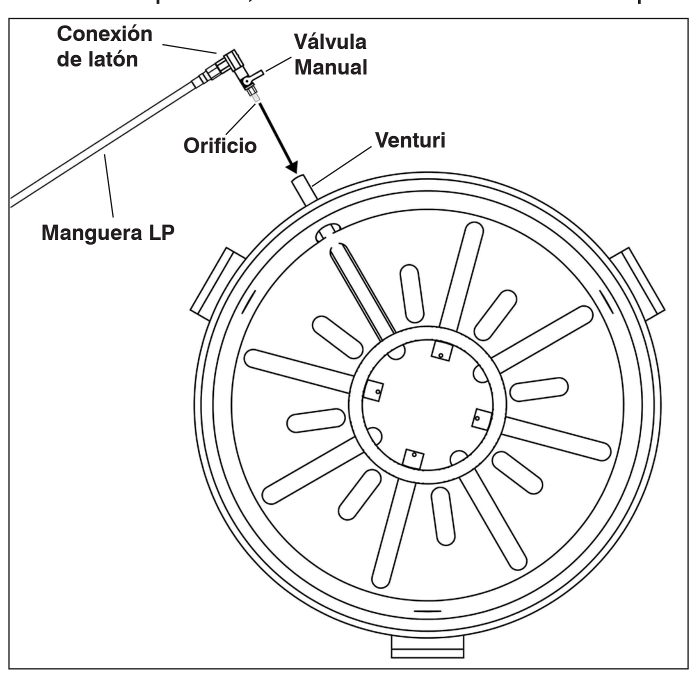
3. Retire el recipiente de la hoguera con el quemador instalado del bastidor de la hoguera. Extraiga y deseche todo el material del embalaje protector. Vuelva a insertar el recipiente de la hoguera con el quemador instalado en el bastidor de la hoguera (el tubo Venturi del quemador se debe insertar en el orificio ubicado en el lateral del bastidor de la hoguera). Sea cuidadoso al extraer e insertar el recipiente de la hoguera con el quemador instalado ya que el recipiente y el quemador se pueden dañar si se los manipula incorrectamente.

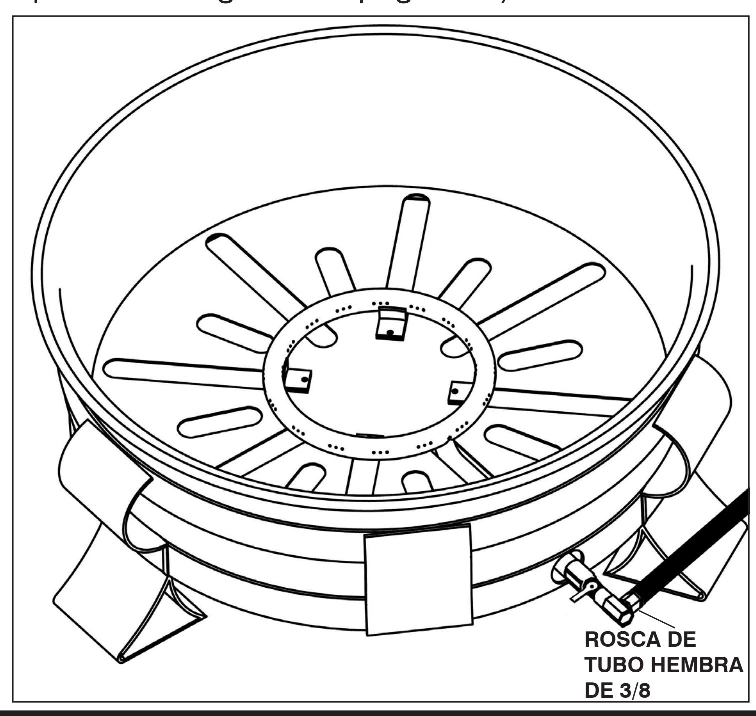


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE DE LA CONEXIÓN DE LATÓN CON VÁLVULA MANUAL

Localice la conexión de latón con válvula manual (con la manguera/regulador conectada). Apriete el extremo roscado de la conexión de latón (con orificio) al tubo Venturi con una llave torsiométrica hasta un momento de torsión de 95 por 105 libras/pulgada. Como alternativa, ajústelo bien manualmente y luego, con la llave, ajuste de 1 a 1 1/2 vueltas más. La manija de la válvula manual se debe posicionar hacia arriba cuando se instala. Consulte las siguientes imágenes para ensamblar correctamente.

Compruebe con una llave ajustable que el extremo de la rosca del tubo hembra de 3/8 pulgadas de la manguera esté bien ajustado al adaptador de latón. La conexión de la manguera a la válvula, al igual que todas las otras conexiones de gas, se debe ajustar y someter a prueba de fugas. (Antes de usar este aparato,consulte las instrucciones para la prueba de fugas en la página 13).





INSTRUCCIONES PARA EL MANEJO DE LAS ROCAS DE LAVA

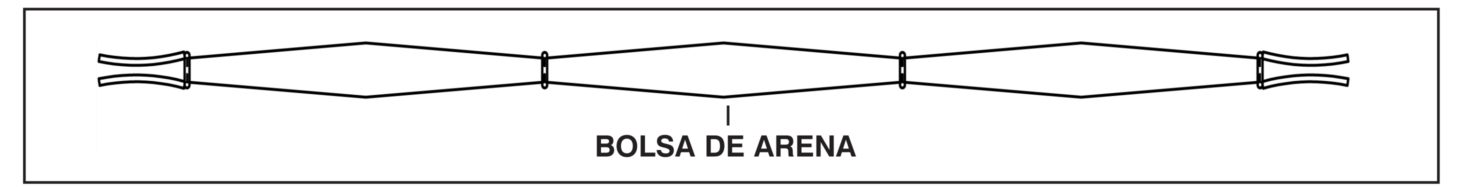
Disponga las rocas de lava uniforme y cuidadosamente en la parte superior del quemador y en el interior del recipiente. No vierta ni deje caer las rocas de lava en el quemador ni en el recipiente ya que el recipiente o los orificios del quemador pueden dañarse. Es posible que sea necesario ordenar las rocas de lava de modo que generen una llama de aspecto más real. Disponga las rocas de lava, según sea necesario, para generar una llama que se extienda hacia arriba y el centro del aparato Después de usar el aparato, **SIEMPRE** permita que las rocas de lava se enfríen completamente antes de retirarlas u ordenarlas. **NUNCA** intente moverlas cuando el aparato está encendido o caliente.



INSTRUCCIONES PARA EL LLENADO DE BOLSAS DE ARENA

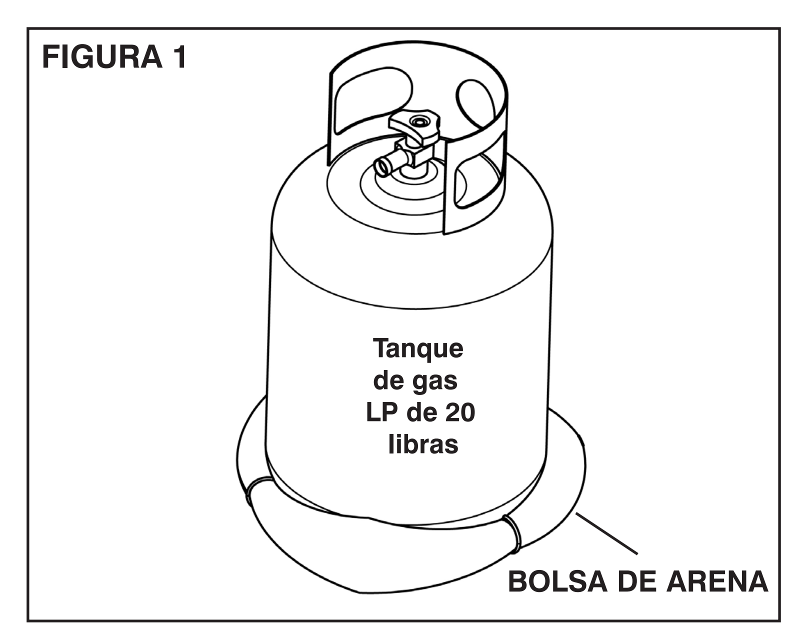
Localice la bolsa de arena provista con este aparato. Para llenar la bolsa se necesitan aproximadamente 35 lb de arena, la cual no se incluye. Siga los pasos a continuación para llenar la bolsa -

1. Localice la abertura de la bolsa y llénela de arena hasta justo antes de que alcance el primer conjunto de cuerdas situadas por fuera de la bolsa (esto es aproximadamente un tercio de la longitud de la bolsa).
2. Enlace las cuerdas alrededor de la bolsa, jálelas y átelas fuerte para sellar el primer tercio de la bolsa de arena.
3. Siga llenando la bolsa hasta justo antes de que alcance el segundo conjunto de cuerdas situadas por fuera de la bolsa (esto es aproximadamente dos tercios de la longitud de la bolsa).
4. Enlace las cuerdas alrededor de la bolsa, jálelas y átelas fuerte para sellar el segundo tercio de la bolsa de arena.
5. Siga llenando la bolsa hasta justo antes de que alcance el último conjunto de cuerdas situadas por fuera de la bolsa.
6. Enlace las cuerdas alrededor de la bolsa, jálelas y átelas fuerte para sellar el último tercio de la bolsa de arena.



Una vez llenada de arena, la bolsa se deberá colocar alrededor de la base del cilindro de 20 lb. antes de poner el aparato en funcionamiento. Cubra la base del cilindro con la bolsa llena de arena y amarre los dos extremos de la bolsa a las cuerdas provistas. Antes de poner el aparato en funcionamiento, compruebe que la bolsa de arena esté bien colocada alrededor de la base del cilindro de 20 lb. tal como se muestra en la Figura 1. Consulte la sección de **Utilización y cuidado** para ver más instrucciones.

FIGURA 1



SI NO SE INSTALA LA BOLSA DE ARENA ALREDEDOR DE LA BASE DEL CILINDRO, PUEDE AUMENTAR EL RIESGO DE QUE EL CILINDRO SE VUELQUE. ANTES DE PONER EL APARATO EN FUNCIONAMIENTO, SE DEBERÁ LLENAR LA BOLSA DE ARENA Y COLOCARLA CORRECTAMENTE CONFORME A LAS INSTRUCCIONES CITADAS ARRIBA.

⚠ ADVERTENCIA

NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR INCENDIOS Y PELIGROS DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS O INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO, QUE PUEDEN CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.

SECCIÓN II
UTILIZACIÓN Y CUIDADO

En todo este manual, las palabras 'aparato', 'quemador' y 'hoguera' se usan indistintamente para referirse a la hoguera King Kooker® al aire libre.

⚠ADVERTENCIA

¡LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO!

INFORMACIÓN DEL TANQUE DE GAS LP

Las hogueras King Kooker® están diseñadas para ser usadas con tanques de gas LP de 20 lb (9 kg). Entre la información importante que debe recordar sobre los tanques de gas LP está:

1. Siempre lea y siga las instrucciones del fabricante del tanque.

2. Asegúrese de que el tanque de gas no esté demasiado lleno. El peso máximo de un tanque de gas de 20 lb. (9 kg) adecuadamente lleno es de aproximadamente 38 libras (17 kg). Nunca lo llene más del 80%. El tanque debe estar equipado con un dispositivo homologado de prevención contra llenado excesivo.

3. Asegúrese de que la válvula tenga la conexión adecuada para conectores de aparatos de Tipo 1.

4. No guarde un tanque de gas LP de repuesto bajo o cerca de este aparato.

5. Desconecte el tanque del aparato para guardarlo.

6. Guarde el tanque fuera del alcance de los niños.

7. No use el tanque en edificios, garajes ni espacios interiores.

8. Use siempre un tanque de 20 libras (9 kg) en posición vertical para que los vapores se eliminen adecuadamente. También se debe guardar y transportar en posición vertical.

9. El tanque debe tener un anillo de protección para la válvula del tanque.

10. Coloque la tapa guardapolvo en la salida de la válvula del cilindro cuando el cilindro no esté en funcionamiento. Instale la tapa guardapolvo únicamente en la salida de la válvula del cilindro que se proporciona con ésta. Otros tipos de tapas o tapones pueden ocasionar una fuga de propano.

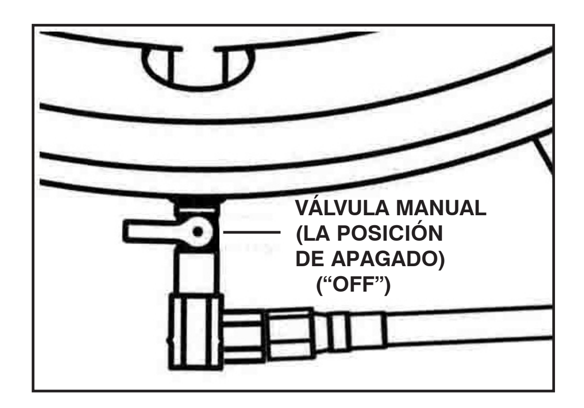
11. El cilindro debe APAGARSE cuando no se lo utiliza.

⚠ ADVERTENCIA

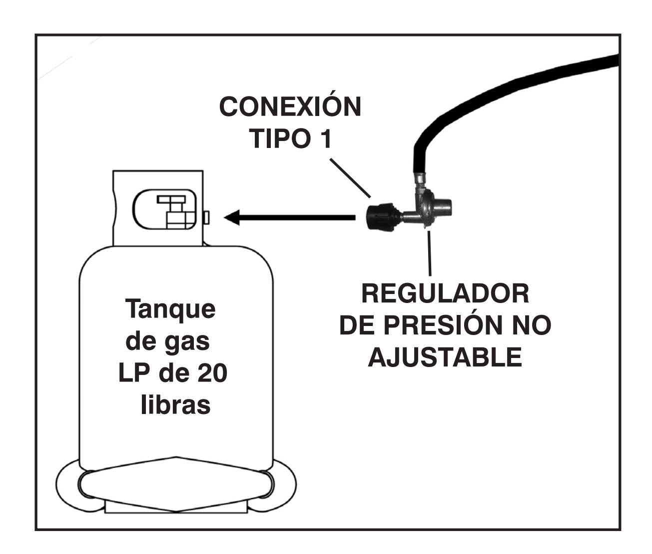
**SIEMPRE LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES Y LAS DEL FABRICANTE DEL TANQUE.
NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR INCENDIOS Y PELIGROS DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS O INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO, QUE PUEDEN CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.**

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN

1. Compruebe que la válvula manual no deje pasar el gas. La válvula manual debe estar a 90 grados de la tubería de flujo de gas. Vea la Figura 1 a continuación. Ésta es la posición de APAGADO.



2. Conecte el regulador a la válvula del tanque haciendo girar el conector de Tipo 1 a la derecha. Consulte el diagrama de ensamblaje para el aparato abajo.



3. Haga la prueba de fugas:

PRUEBA DE FUGAS

Antes de encender el aparato, debe realizar satisfactoriamente una minuciosa prueba de fugas usando una solución sin amoniaco de agua con jabón (50% jabón sin amoniaco y 50% agua). Esto se aplica con un pincel pequeño a todas las conexiones de gas una vez abierta la válvula del tanque (no más de 1/2 vuelta). Si ve burbujas que indican una fuga, cierre el tanque y apriete la conexión de la fuga hasta que la prueba muestre que ya no hay fuga.

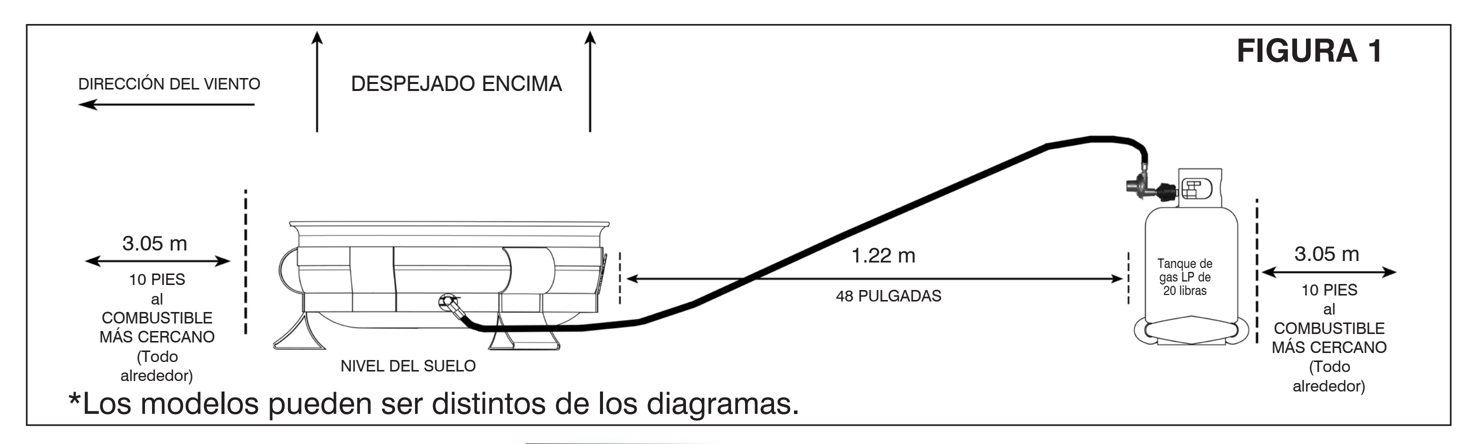
Si la fuga no para después de ajustar la conexión, llame a Metal Fusion, Inc. (800) 783-3885, para recibir asistencia.

NUNCA UTILICE EL ENSAMBLE DE MANGUERA Y REGULADOR SI HAY UNA FUGA.

4. Antes de encender el aparato, compruebe que el tubo Venturi no esté obstruido y que los orificios de la válvula estén correctamente roscados en el tubo Venturi. Las dos condiciones se deben corregir, si fuera necesario, antes del encendido para impedir el retorno de las llamas.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN

1. Para uso al aire libre únicamente.
2. No opere este artefacto en un radio de 10 pies (3.05 m) de ninguna estructura, material combustible o cilindro de gas. No opere este artefacto en un radio de 25 pies (7.5 m) de cualquier líquido o vapor inflamable.
3. No debe haber encima nada combustible ni un techo.
4. El aparato debe estar sobre una superficie nivelada, estable y no combustible, libre de materiales combustibles, como el ladrillo o el cemento, o la tierra. No son apropiadas las superficies como la madera, el asfalto o el plástico, ya que pueden quemarse, ampollarse o derretirse.
5. Deje 48 pulgadas (1.22 m) de espacio entre el tanque de gas LP y el aparato según la Figura 1.
6. El tanque de gas LP y el aparato deben colocarse de manera que el viento lleve el calor del aparato en dirección contraria al tanque de propano.



ADVERTENCIA

Deje 48 pulgadas (1.22 m) entre el tanque y el aparato. Colocar el tanque demasiado cerca del aparato puede ocasionar incendios o explosiones que pueden resultar en daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

La manguera que conecta el aparato al tanque presenta un peligro de tropiezo. No pase sobre la manguera ni camine entre el tanque y el aparato. Un tropiezo podría hacer que el aparato o el tanque se vuelque, lo cual puede crear un incendio o una explosión que puede causar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO



PELIGRO DE EMISIÓN DE MONÓXIDO DE CARBONO

Este aparato puede generar monóxido de carbono, un gas sin olor.

Si lo usa en un recinto cerrado, puede causarle la muerte.

Nunca use este aparato en un recinto cerrado, como una casa rodante, una carpa, un auto o una casa.

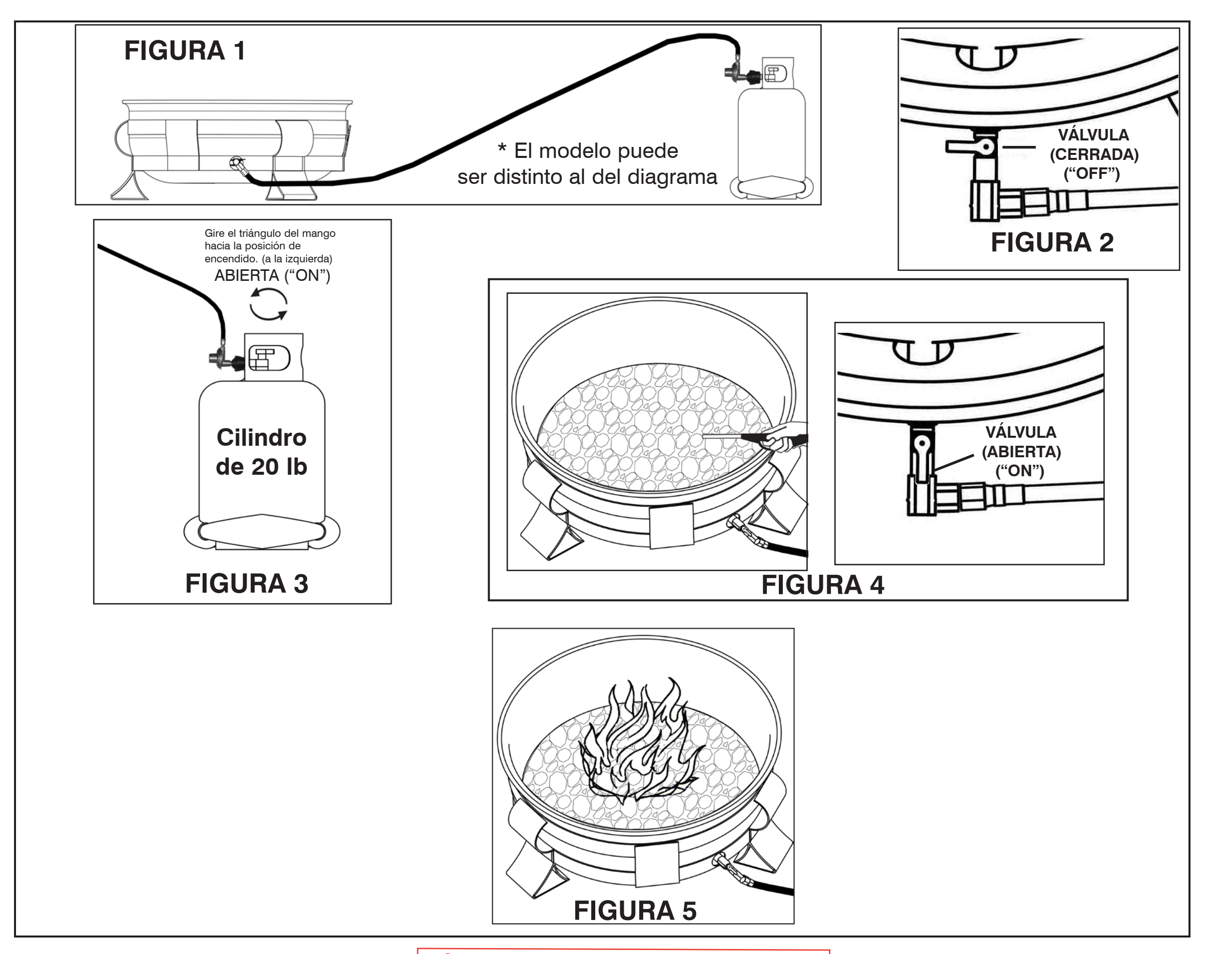
INSTRUCCIONES PARA ENCENDER Y OPERAR

⚠ ADVERTENCIA

NO SE DEBE ENCENDER EL APARATO SIN ANTES SEGUIR COMPLETAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN ANTERIORES

1. Compruebe que el aparato esté armada según el diagrama **(Figura 1)**.
2. Compruebe que la válvula manual esté en posición APAGADA ("OFF") **(Figura 2**).
3. Abra la válvula de control del tanque haciéndola girar a la izquierda como lo indica el diagrama **(Figura 3)**.
4. Coloque un encendedor de uso general sobre el quemador. Gire el control de la válvula manual a la posición ABIERTA ("ON") hasta que se encienda el quemador. Vea la **Figura 4**.
   Al encender la estufa, si la ignición no ocurre a los 3 o 5 segundos, apague la válvula manual y la válvula del tanque ("OFF"). Espere 5 minutos para que el gas se disperse. Repita el procedimiento.
5. Verifique que la llama sea de color azul cerca de los orificios del quemador y que salgan llamas de cada orificio del quemador (**Figura 5**). La llama se debe dirigir hacia arriba y hacia el centro del aparato. Una llama normal es de color azul cerca de los orificios del quemador y se torna de color amarillo sobre las rocas de lava a medida que sube. Si la llama es amarilla o no sale de todos los orificios, es posible que haya una obstrucción en el tubo Venturi o en los orificios. Consulte las instrucciones de mantenimiento de la página 16 para más información respecto a las llamas amarillas.

   Es posible que sea necesario ordenar las rocas de lava para generar una llama de aspecto más real que suba en la parte central del aparato. **SIEMPRE** permita que las rocas de lava se enfríen completamente antes de retirarlas u ordenarlas. **NUNCA** intente moverlas cuando el aparato está encendido o caliente.
6. Siempre controle la llama cuando el aparato esté en uso. Si en algún momento la llama se extingue accidentalmente, apague inmediatamente la válvula manual y CIERRE la válvula del tanque ("OFF"). Espere 5 minutos para que el gas se disperse y encienda de nuevo según las instrucciones para encender (n.º 1-n.º 5) en esta sección.



⚠ ADVERTENCIA

NUNCA PONGA LAS MANOS O LA CARA DIRECTAMENTE SOBRE EL QUEMADOR AL ENCENDERLO O UNA VEZ ENCENDIDO.

CÓMO APAGAR Y GUARDAR EL APARATO DESPUÉS DE USARLO

⚠ ADVERTENCIA

NO MUEVA NUNCA EL APARATO LO ESTÉ USANDO O ESTÉ TODAVÍA CALIENTE.

1. Después de cada uso, primero cierre la válvula manual para APAGAR la hoguera, y luego en la válvula del tanque de gas (“OFF”). **Compruebe que no haya llama y que todas las válvulas estén cerradas.** No se aleje del aparato en tanto que no se haya enfriado completamente.
2. Desconecte el regulador del tanque haciendo girar el conector de Tipo 1 a la izquierda hasta que el regulador se separe del tanque.
3. Este aparato se puede guardar bajo techo sólo si el tanque está desconectado y fuera del aparato. No use ni guarde el tanque dentro de edificios, garages o áreas interiores. Lea y siga todas las intrucciones del fabricante del tanque. El tanque debe guardarse siempre fuera del alcance de los niños. Mantenga toda la unidad entera en el área para evitar que insectos y contaminantes obstruyan el tubo Venturi.

⚠ ADVERTENCIA

NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR INCENDIOS Y PELIGROS DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS O INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO, QUE PUEDEN CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

1. El área donde se usará el aparato debe mantenerse despejada y libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables. Antes de cada utilización del aparato inspeccione el área y elimine los artículos combustibles.
2. El flujo de combustión y la ventilación del aire no deben estar obstruidos. El aparato debe colocarse en un área despejada con diez pies (3.05 m) de espacio todo alrededor y sin ningún techo u otra cosa por encima. Compruebe la ubicación y colocación del aparato antes de cada uso.
3. Antes de cada utilización del aparato, examine el quemador y el tubo Venturi para ver si hay insectos, nidos de insectos u otras obstrucciones. Los tubos obstruidos pueden crear fuegos bajo el aparato.
4. Siga todas las instrucciones para encender del manual de utilización y cuidado cada vez que use el aparato. Compruebe que la llama tenga el color y aspecto adecuados. La llama se debe dirigir hacia arriba y hacia el centro del aparato. Una llama normal es de color azul cerca de los orificios del quemador y se torna de color amarillo sobre las rocas de lava a medida que sube. Si se emite una llama de color amarillo intenso desde los orificios del quemador, es posible que haya una obstrucción en el quemador o en el tubo Venturi. Si hay obstrucciones o si la llama es amarilla cerca de los orificios del quemador, apague el aparato y permita que se enfríe. Desconecte la manguera de la conexión de latón. Extraiga la conexión de latón del tubo Venturi. Examine el tubo Venturi con una linterna para ver si está bloqueado. Si está bloqueado, use un alambre como el de una percha y métalo por el tubo Venturi para quitar el bloqueo. Arme y encienda el aparato nuevamente como lo indica el manual de instrucciones. Si el problema no se resuelve con esto, llame a Metal Fusion, Inc. al (800) 783-3885.
5. Use siempre el ensamblaje de la manguera LP y regulador que viene con el aparato. Antes de cada utilización del aparato, examine la manguera LP para ver si tiene raspaduras, desgaste, cortes o fugas. Si la manguera tiene cualquier tipo de daño, debe reemplazar el ensamblaje de la manguera y regulador antes de usar el aparato. Comuníquese con Metal Fusion, Inc. al (800) 783-3885 para información respecto a cómo reemplazar el ensamblaje de la manguera LP y regulador. Sólo debe usarse el ensamblaje de la manguera LP y regulador especificado por Metal Fusion, Inc. con el aparato.
6. Es necesario inspeccionar el quemador antes de cada uso. Si está dañado, se debe reemplazar antes de usar el aparato. Solamente se debe usar el quemador especificado por Metal Fusion Inc. en este aparato.
7. Para comprar cualquier parte de repuesto que pueda haberse dañado o perdido, comuníquese con Metal Fusion, Inc. al (800) 783-3885 entre las 7:30 a.m. y las 3:30 p.m. hora central de lunes a viernes.
8. Limpieza del aparato:
   Aparato y Manguera LP y Regulador: Si es necesario, el aparato se debe limpiar con un trapo enjabonado y secar con una toalla. No sumerja el quemador ni la manguera y regulador en el agua porque eso hará que se oxiden.
   Rocas de lava: Retírelas de la hoguera y rocíelas con una manguera de jardín. Deje que se enfríen completamente antes de devolverlas al recipiente.
9. No use este aparato si una de sus piezas se ha mojado. Llame inmediatamente a un técnico de servicio calificado para que inspeccione el aparato y reemplace cualquier pieza del sistema de control y del control de gas que se haya mojado.

SECCIÓN III

LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU PRODUCTO KING KOOKER®

PREGUNTAS Y RESPUESTAS FRECUENTES

1. **La llama de mi aparato parece muy débil.**

   Respuesta: Si el ensamblaje de la manguera tiene una conexión de Tipo 1 (botón negro/verde), está equipada con un dispositivo para limitar el flujo. Este dispositivo está diseñado para limitar el flujo de gas si ocurre una fuga entre el regulador y el aparato. Para sellar bien el gas, y permitir así que fluya al máximo, el control del regulador debe estar en la posición completamente APAGADA ("OFF") antes de abrir la válvula del tanque. Es bueno recordar que "EL TANQUE SE ENCIENDE PRIMERO Y SE APAGA ÚLTIMO."

   El problema se puede solucionar de dos maneras:

   A. 1. Ponga la válvula manual en la posición de APAGADO ("OFF"). Cierre la válvula del tanque completamente haciéndola girar a la derecha hasta que pare.
   2. Verifique que la conexión de Tipo 1 (botón negro/verde), esté completamente apretada a la válvula del tanque.
   3. Espere 5 segundos para que se iguale la presión y se reajuste el dispositivo.
   4. ENCIENDA la válvula del tanque ("ON" - a la izquierda).
   5. Ponga la válvula manual en la posición de ENCENDIDO/ABIERTA ("ON").
   6. Encienda nuevamente el aparato siguiendo todas las instrucciones para encender de este manual. Compruebe que la llama tenga las características adecuadas.

   O

   B. 1. Ponga la válvula manual en la posición de APAGADO ("OFF"). Cierre la válvula del tanque completamente haciéndola girar a la derecha hasta que pare.
   2. Separe la conexión de la conexión de Tipo 1 (botón negro/verde), de la válvula del tanque. El dispositivo para limitar el flujo se reajustará ahora.
   3. Conecte nuevamente la conexión de Tipo 1 (botón negro/verde), a la válvula del tanque. Apriete completamente.
   4. ENCIENDA la válvula del tanque ("ON" - a la izquierda).
   5. Ponga la válvula manual en la posición de ENCENDIDO/ABIERTA ("ON").
   6. Encienda nuevamente el aparato siguiendo todas las instrucciones para encender de este manual. Compruebe que la llama tenga las características adecuadas.

2. **¿Cuánto dura el propano del tanque?**

   Respuesta: En promedio, un tanque lleno permite usar el aparato de 7 a 8 horas.

3. **Tengo un tanque de estilo nuevo y no se conecta a mi regulador. ¿Qué puedo hacer?**

   Respuesta: El regulador provisto con el artefacto tiene una conexión tipo 1, la cual se coloca en la válvula del tanque que tiene rosca grande en la salida de la válvula. Éstas se conectan en la tuerca mariposa grande de plástico (negra o verde). Nuestros reguladores no podrán conectarse si su tanque tiene una válvula de desconexión rápida (del tipo conector).

4. **Tengo un aparato nuevo y no consigo encenderlo. ¿Qué pasa?**

   Respuesta: Asegúrese de que el tanque tenga propano. Los tanques que venden en las tiendas con frecuencia están vacíos. Si esto no resuelve su problema, consulte los artículos #3 y #4 de la página 16 del manual de instrucciones. Si tiene cualquier pregunta llame a Metal Fusion, Inc. al (800) 783-3885.

SI TIENE CUALQUIER PREGUNTA QUE NO HAYAMOS TRATADO EN ESTE MANUAL ENVÍENOS UN MENSAJE DE CORREO ELECTRÓNICO A info@kingkooker.com O LLAME AL 1-800-783-3885 ENTRE LAS 7:30 A.M. Y LAS 3:30 P.M. HORA CENTRAL DE LUNES A VIERNES.

NOTAS

NOTAS



Precauciones de seguridad

⚠ADVERTENCIA

NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR INCENDIOS Y PELIGROS DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS O INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO, QUE PUEDEN CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.

Lea y comprenda todas las instrucciones de ensamblaje y el manual de utilización y cuidado antes de usar este producto. Si pierde su manual y necesita uno nuevo, o si tiene cualquier pregunta, comuníquese con nosotros al 1-800-783-3885 entre las 7:30 a.m. y las 3:30 p.m. hora central de lunes a viernes, o a www.kingkooker.com

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas y su uso producirá sustancias químicas que, en el estado de California, se sabe que causan cáncer y defectos congénitos (u otros daños a la salud reproductora).



¡USE SÓLO AL AIRE LIBRE!



NO use bajo ningún tipo de techo. Mantenga un área despejada mínima de 10 pies (3.05m) alrededor del aparato.



NO use sobre superficies combustibles.



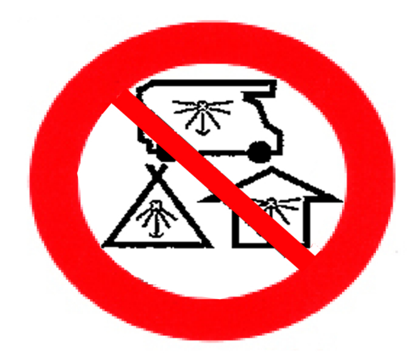
Mantenga SIEMPRE a los niños, a las mascotas y a cualquier persona no autorizada lejos del aparato.



NO DEJE NUNCA EL APARATO DESATENDIDO mientras lo esté usando o esté todavía caliente.



Evite SIEMPRE que el cabello y la ropa entren en contacto con el aparato mientras lo esté usando o esté todavía caliente.



NUNCA use este aparato en un recinto cerrado, como una casa rodante, una carpa, un auto o una casa. Este aparato puede generar monóxido de carbono, un gas sin olor. Si lo usa en un recinto cerrado, puede causarle la muerte.

Rev. 01/2012-S